

## SHAKESPEARE COURT DRAMATIST

Now it was the night-season. So the soldiers carried him without the city, thinking to crucify him, when, behold, there came out upon them thieves and fell in on them with swords and [other] weapons. Thereupon the guards left him whom they purposed to put to death [and took to flight], whilst the man who was going to slaughter fled forth at a venture and plunging into the desert, knew not whither he went before he found himself in a thicket and there came out upon him a lion of frightful aspect, which snatched him up and set him under him. Then he went up to a tree and tearing it up by the roots, covered the man therewith and made off into the thicket, in quest of the lioness..Noureddin Ali of Damascus and Sitt el Milan, iii, 3..When it was the seventh day, the seventh vizier, whose name was Bihkernal, came in to the king and prostrating himself to him, said, "O king, what doth thy long-suffering with this youth advantage thee? Indeed the folk talk of thee and of him. Why, then, dost thou postpone the putting him to death?" The vizier's words aroused the king's anger and he bade bring the youth. So they brought him before him, shackled, and Azadbekht said to him, "Out on thee! By Allah, after this day there abideth no deliverance for thee from my hand, for that thou hast outraged mine honour, and there can be no forgiveness for thee." ? ? ? ? ? Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale; ? ? ? ? ? h. The Drop of Honey dlxxxii.The company marvelled at this story and the ninth officer came forward and said, 'I will tell you a right goodly story I heard at a wedding..26. Nimeh ben er Rebya and Num his Slave-girl di.140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dlxxxiv.Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses: ? ? ? ? ? I supplicate Him, who parted us and doomed Our separation, that we may meet again..Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er, i. 49..? ? ? ? ? Yet, if with him forgotten be the troth-plight of our loves, I have a king who of his grace will not forget me e'er..? ? ? ? ? Most like a wand of emerald my shape it is, trow I; Amongst the fragrant flow'rets there's none with me can vie..Then said he to her, 'By Allah, thou art the desire of the Commander of the Faithful! (182) So take the lute and sing a song that thou shalt sing to the Khalif, whenas thou goest in to him.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses:..So he said to her, 'Do thou excuse me, for my servant hath locked the door, and who shall open to us?' Quoth she, 'O my lord, the padlock is worth [but] half a score dirhems.' So saying, she tucked up [her sleeves] from fore-arms as they were crystal and taking a stone, smote upon the padlock and broke it. Then she opened the door and said to him, 'Enter, O my lord.' So he entered, committing his affair to God, (to whom belong might and majesty,) and she entered after him and locked the door from within. They found themselves in a pleasant house, comprising all (262) weal and gladness; and the young man went on, till he came to the sitting-chamber, and behold, it was furnished with the finest of furniture [and arrayed on the goodliest wise for the reception of guests,] as hath before been set out, [for that it was the house of the man aforesaid]..Presently, the chief workman came to the palace and sought an audience of the king, who bade admit him. So he entered and kissing the earth, saluted him with a salutation beseeching kings and said, "O king of the time and lord of the age and the day, may felicity endure unto thee and acceptance and be thy rank exalted over all the kings both morning and evening! (58) The work of the bath is accomplished, by the king's fair fortune and the eminence of his magnanimity, (59) and indeed we have done all that behoved us and there remaineth but that which behoveth the king." El Aziz ordered him a sumptuous dress of honour and expended monies galore, giving unto each who had wroughten, after the measure of his work. Then he assembled in the bath all the grandees of his state, amirs and viziers and chamberlains and lieutenants, and the chief officers of his realm and household, and sending for his son El Abbas, said to him,"O my son, I have builded thee a bath, wherein thou mayst take thy pleasance; so enter thou therein, that thou mayst see it and divert thyself by gazing upon it and viewing the goodness of its ordinance and decoration." "With all my heart," replied the prince and entered the bath, he and the king and the folk about them, so they might divert themselves with viewing that which the workmen's hands had wroughten..50. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister Night ccxlvii.So saying, he put his hand to his poke and bringing out therefrom three hundred dinars, gave them to the merchant, who said in himself, "Except I take the money, he will not abide in the house." So he pouched the money and sold him the house, taking the folk to witness against himself of the sale. Then he arose and set food before El Abbas and they ate of the good things which he had provided; after which he brought him dessert and sweetmeats. They ate thereof till they had enough, when the tables were removed and they washed their hands with rose-water and willow-flower-water. Then the merchant brought El Abbas a napkin perfumed with the fragrant smoke of aloes-wood, on which he wiped his hand, (80) and said to him, "O my lord, the house is become thy house; so bid thy servant transport thither the horses and arms and stuffs." El Abbas did this and the merchant rejoiced in his neighbourhood and left him not night nor day, so that the prince said to him, "By Allah, I distract thee from thy livelihood." "God on thee, O my lord," replied the merchant, "name not to me aught of this, or thou wilt break my heart, for the best of traffic is thy company and thou art the best of livelihood." So there befell strait friendship between them and ceremony was laid aside from between them..There was once a man of Nishapour, (1) who had a wife of the utmost loveliness and piety, and he was minded to set out on the pilgrimage. So he commended his wife to the care of his brother and besought him to aid her in her affairs and further her to her desires till he should return, so they both abode alive and well. Then he took ship and departed and his absence was prolonged. Meanwhile, the brother went in to his brother's wife, at all times and seasons, and questioned her of her circumstances and went about her occasions; and when his visits to her were prolonged and he heard her speech and looked upon her face, the love of her gat hold upon his heart and he became distraught with passion for her and his soul prompted him [to evil]. So he besought her to lie with him, but she refused and chid him for his foul deed, and he found him no way

unto presumption; (2) wherefore he importuned her with soft speech and gentleness..Quoth the company, 'Tell us thy story and expound it unto us, so we may see that which it hath of extraordinary.' And he said 'Know, then, that.????? How many a friend, for money's sake, hath companied with me!????? She hath an eye, whose glances pierce the hearts of all mankind, Nor can cornelian with her cheeks for ruddiness compare..So she gave him the lute and he forewent her, till he came to the house of easance, and behold, therein was a door and a stairway. When Tuhfeh saw this, her reason fled; but Iblis cheered her with discourse. Then he descended the stair and she followed him to the bottom thereof, where she found a passage and they fared on therein, till they came to a horse standing, Teady saddled and bridled and accoutred. Quoth Iblis, '[Mount], in the name of God, O my lady Tuhfeh;' and he held the stirrup for her. So she mounted and the horse shook under her and putting forth wings, flew up with her, whilst the old man flew by her side; whereat she was affrighted and clung to the pummel of the saddle; nor was it but an hour ere they came to a fair green meadow, fresh-flowered as if the soil thereof were a goodly robe, embroidered with all manner colours..????? i The Ninth Officer's Story dccccxxviii.54. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving dcxli.????? c. The Fuller and his Son. dccccxxx.????? At their appointed terms souls die; but for despair My soul is like to die, or ere its term betide..TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..????? The billows of thy love o'erwhelm me passing sore; I sink and all in vain for succour I implore..When she had made an end of her verses, El Abbas bade the third damsel, who came from Samarcand of the Persians and whose name was Rummaneh, sing, and she answered with "Hearkening and obedience." Then she took the psalter and crying out from the midst of her bead (130) improvised and sang the following verses:????? O my God! Who is stronger than Thou in resource? The Subtle, Thou knowest my plight and my pain..Awake, Asleep and, i. 5..THE FIFTH OFFICER'S STORY..When Dabdin heard this, he burnt with rage and said to one of his eunuchs, (115) 'Go and slay her in her chamber.' But the eunuch said to him, 'O king, may God prolong thy continuance! Indeed, the killing of her may not be at this time; but do thou bid one of thine eunuchs take her up on a camel and carry her to one of the trackless deserts and cast her down there; so, if she be at fault, God shall cause her to perish, and if she be innocent, He will deliver her, and the king shall be free from sin against her, for that this damsel is dear to thee and thou slewest her father by reason of thy love for her.' Quoth the king, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then he bade one of his eunuchs carry her on a camel to one of the far-off deserts and there leave her and go away, and he forbade [him] to prolong her torment. So he took her up and betaking himself with her to the desert, left her there without victual or water and returned, whereupon she made for one of the [sand-]hills and ranging stones before her [in the form of a prayer-niche], stood praying..????????? ec. Story of the Barber's Third Brother cli.When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, ' O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses:..Mariyeh folded the letter and gave it to Shefikeh, bidding her carry it to El Abbas. So she took it and going with it to his door, would have entered; but the chamberlains and serving-men forbade her, till they had gotten her leave from the prince. When she went in to him, she found him sitting in the midst of the five damsels aforesaid, whom his father had brought him. So she gave him the letter and he took it and read it. Then he bade one of the damsels, whose name was Khefifeh and who came from the land of China, tune her lute and sing upon the subject of separation. So she came forward and tuning the lute, played thereon in four-and-twenty modes; after which she returned to the first mode and sang the following verses:..????? When clear'd my sky was by the sweet of our foregathering And not a helper there remained to disuniting Fate,.Calcutta (1814-18) Text..Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the, i. 247..Hawk and the Locust, The, ii. 50..Rich Man and his Wasteful Son, The, i. 252..The money-changer thought they did but finesse with him, that they might get the ass at their own price; but, when they went away from him and he had long in vain awaited their return, he cried out, saying, 'Woe!' and 'Ruin!' and 'Alack, my sorry chance!' and shrieked aloud and tore his clothes. So the people of the market assembled to him and questioned him of his case; whereupon he acquainted them with his plight and told them what the sharpers had said and how they had beguiled him and how it was they who had cajoled him into buying an ass worth half a hundred dirhems (47) for five thousand and five hundred. (48) His friends blamed him and a company of the folk laughed at him and marvelled at his folly and his credulity in accepting the sharpers' talk, without suspicion, and meddling with that which he understood not and thrusting himself into that whereof he was not assured.."There was once a man of Khorassan and he had a son, whose improvement he ardently desired; but the young man sought to be alone and to remove himself from his father's eye, so he might give himself up to pleasance and delight. So he sought of his father [leave to make] the pilgrimage to the Holy House of God and to visit the tomb of the Prophet (whom God bless and keep!). Now between them and Mecca was a journey of five hundred parasangs; but his father could not gainsay him, for that the law of God made this (178) incumbent on him and because of that which he hoped for him of improvement [therefrom]. So he joined unto him a governor, in whom he trusted, and gave him much money and took leave of him. The son set out on the holy pilgrimage (179) with the governor and abode on that wise, spending freely and

using not thrift..? ? ? ? ? I am filled full of longing pain and memory and dole, That from the wasted body's wounds distract the anguished soul..118. The Jewish Cadi and his Pious Wife cccclxv.? ? ? ? ? O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain; My heart is sick for sev'rance and love-longing in vain..This story pleased King Shah Bekht and he marvelled thereat; but the vizier said to him, "This story is not more extraordinary than that of the rich man who married his fair daughter to the poor old man." The king's mind was occupied with the [promised] story and he bade the vizier withdraw to his lodging. So he [returned to his house and] abode there the rest of the night and the whole of the following day..Then the Khalif summoned her to his presence a fourth time and said to her, "O Sitt el Milah, sing." So she improvised and sang the following verses:.N.B.--The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page.Then the two kings entered the bath, and when they came forth, they sat down on a couch, inlaid with pearls and jewels, whereupon the two sisters came up to them and stood before them, as they were moons, swaying gracefully from side to side in their beauty and grace. Presently they brought forward Shehrzad and displayed her, for the first dress, in a red suit; whereupon King Shehriyar rose to look upon her and the wits of all present, men and women, were confounded, for that she was even as saith of her one of her describers:..? ? ? ? ? I am the champion-slayer, the warrior without peer; My foes I slay, destroying the hosts, when I appear..? ? ? ? ? The camel-leader singing came with the belov'd; our wish Accomplished was and we were quit of all the railers' prate.."Out on thee!" exclaimed the king. "How great is thy craft and thy talk! Tell me, what was their story." And the youth said, "O king..So El Merouzi went away and the other turned to his wife and said to her, 'We have gotten us great plenty of money, and yonder dog would fain take the half of it; but this shall never be, for that my mind hath been changed against him, since I heard him solicit thee; wherefore I purpose to play him a trick and enjoy all the money; and do not thou cross me.' 'It is well,' answered she, and he said to her, '[To-morrow] at day-peep I will feign myself dead and do thou cry out and tear thy hair, whereupon the folk will flock to me. Then lay me out and bury me, and when the folk are gone away [from the burial-place], do thou dig down to me and take me; and have no fear for me, for I can abide two days in the tomb [without hurt].' And she answered, 'Do what thou wilt.'So the old man put his head forth of the window and called the youth, who came to him from the mosque and sought leave [to enter]. The Muezzin bade him enter, and when he came in to the damsel, he knew her and she knew him; whereupon he turned back in bewilderment and would have fled; but she sprang up to him and seized him, and they embraced and wept together, till they fell down on the ground in a swoon. When the old man saw them in this plight, he feared for himself and fled forth, seeing not the way for drunkenness. His neighbour the Jew met him and said to him, "How comes it that I see thee confounded?" "How should I not be confounded," answered the old man, "seeing that the damsel who is with me is fallen in love with the servant of the mosque and they have embraced and fallen down in a swoon? Indeed, I fear lest the Khalif come to know of this and be wroth with me; so tell me thou what is to be done in this wherewith I am afflicted of the affair of this damsel." Quoth the Jew, "For the nonce, take this casting-bottle of rose-water and go forth-right and sprinkle them therewith. If they be aswoon for this their foregathering and embracement, they will come to themselves, and if otherwise, do thou flee"..? ? ? ? ? "My soul be thy ransom," quoth I, "for thy grace! Indeed, to the oath that thou swor'st thou wast true."Presently, her brothers returned, whereupon the old man acquainted them with the whole case and said to them, "O my sons, know that your sister purposed not aught but good, and if ye slay this man, ye will earn abiding reproach and ye will wrong him, ay, and wrong yourselves and your sister, to boot; for indeed there appeareth no cause [of offence] such as calleth for slaughter, and it may not be denied that this incident is a thing the like whereof may well betide and that he may well have been baffled by the like of this chance." Then he turned to me and questioned me of my lineage; so I set forth to him my genealogy and he said, "A man of equal rank, honourable [and] understanding." And he offered me [his daughter in] marriage. I consented to him of this and marrying her, took up my abode with him and God the Most High hath opened on me the gates of weal and fortune, so that I am become the most abounding in substance of the folk of the tribe; and He hath stablished me in that which He hath given me of His bounties.'.96. Ali ben Tahir and the Girl Mounis dclxxxviii.O son of Simeon, give no ear to other than my say, iii. 36..A sun of beauty she appears to all who look on her, iii. 191..Ibrahim and his Son, Story of King, i. 138..All who were present were delighted and the sitting-chamber shook with mirth, and Iblis said, 'Well done, O Tuhfet es Sudour!' Then they gave not over wine-bibbing and rejoicing and making merry and tambourining and piping till the night waned and the dawn drew near; and indeed exceeding delight entered into them. The most of them in mirth was the Sheikh Iblis, and for the excess of that which betided him of delight, he put off all that was upon him of coloured clothes and cast them over Tuhfeh, and among the rest a robe broidered with jewels and jacinths, worth ten thousand dinars. Then he kissed the earth and danced and put his finger to his arse and taking his beard in his hand, said to her, 'Sing about this beard and endeavour after mirth and pleasance, and no blame shall betide thee for this.' So she improvised and sang the following verses:.So the man returned to his lodging and going in to his slave-girl, said to her, "O Sitt el Milah, I went out on thine occasion and there met me the young man of Damascus, and he saluted me and saluteth thee. Indeed, he seeketh to win thy favour and would fain be a guest in our dwelling, so thou mayst let him hear somewhat of thy singing." When she heard speak of the young Damascene, she gave a sob, that her soul was like to depart her body, and answered, saying, "He knoweth my plight and is ware that these three days past I have eaten not nor drunken, and I beseech thee, O my lord, by the Great God, to accomplish the stranger his due and bring him to my lodging and make excuse to him for me."With this the king bade the vizier go away to his lodging, and when he arose in the morning, he abode his day in his house..Son, Story of King Ibrahim and his, i. 138..Then said she to me, "To-morrow morning, when Amin el Hukm cometh, have patience with him till he have made an end of his speech, and when he is silent, return him no answer; and if the prefect say to thee, 'What ailest thee that thou answereth him not?' do thou reply, 'O lord, know

that the two words are not alike, but there is no [helper] for him who is undermost (101), save God the Most High.' (102) The Cadi will say, 'What is the meaning of thy saying,' The two words are not alike"? And do thou make answer, saying, 'I deposited with thee a damsel from the palace of the Sultan, and most like some losel of thy household hath transgressed against her or she hath been privily murdered. Indeed, there were on her jewels and raiment worth a thousand dinars, and hadst thou put those who are with thee of slaves and slave-girls to the question, thou hadst assuredly lit on some traces [of the crime].' When he heareth this from thee, his agitation will redouble and he will be confounded and will swear that needs must thou go with him to his house; but do thou say, 'That will I not do, for that I am the party aggrieved, more by token that I am under suspicion with thee.' If he redouble in calling [on God for aid] and conjure thee by the oath of divorce, saying, 'Needs must thou come,' do thou say, 'By Allah, I will not go, except the prefect come also.' One day, another of my friends came to me and said 'A neighbour of mine hath invited me to hear [music]. [And he would have me go with him:] but I said, 'I will not foregather with any one.' However, he prevailed upon me [to accompany him]; so we repaired to the place and found there a man, who came to meet us and said, '[Enter,] in the name of God!' Then he pulled out a key and opened the door, whereupon we entered and he locked the door after us. Quoth I, 'We are the first of the folk; but where are their voices?' (128) '[They are] within the house,' answered he. 'This is but a privy door; so be not amazed at the absence of the folk.' And my friend said to me, 'Behold, we are two, and what can they avail to do with us?' [Then he brought us into the house,] and when we entered the saloon, we found it exceeding desolate and repulsive of aspect Quoth my friend, 'We are fallen [into a trap]; but there is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' And I said, 'May God not requite thee for me with good!'.? ? ? ? In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye; Lo, I burn with love and longing; nought in answer can I say..? ? ? ? h. The Drop of Honey dccccclxxvi.Death, The Man whose Caution was the Cause of his, i. 291..Now this servant was of the sons of the kings and had fled from his father, on account of an offence he had committed. Then he went and took service with King Bihkerd and there happened to him what happened. After awhile, it chanced that a man recognized him and went and told his father, who sent him a letter, comforting his heart and mind and [beseeching him] to return to him. So he returned to his father, who came forth to meet him and rejoiced in him, and the prince's affairs were set right with him..When the morning morrowed and the folk came forth of the city, they found a murdered man cast down in a corner of the burial-ground and seeing Bihkerd there, doubted not but it was he who had slain him; so they laid hands on him and carried him up to the king and said to him, 'This fellow hath slain a man.' The king bade imprison him; [so they clapped him in prison] and he fell a-saying in himself, what while he was in the prison, 'All that hath befallen me is of the abundance of my sins and my tyranny, for, indeed, I have slain much people unrighteously and this is the requital of my deeds and that which I have wrought aforetime of oppression.' As he was thus pondering in himself, there came a bird and lighted down on the coign of the prison, whereupon, of his much eagerness in the chase, he took a stone and cast it at the bird..? ? ? ? The true believer is pinched for his daily bread, Whilst infidel rogues enjoy all benefit..? ? ? ? It is as the jasmine, when it I espy, As it glitters and gleams midst its boughs, were a sky."Away with him from me! Who is at the door?" "Kutheiyir Azzeh," (52) replied Adi, and Omar said, "It is he who says in one of his odes ... " [And he repeated the following verses:]..? ? ? ? I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede..Then he bade lodge him near himself and was bountiful to him and took him apart and said to him, 'Expound to me the story of the phial and whence then knewest that the water therein was that of a man, and he a stranger and a Jew, and that his ailment was indigestion?' 'It is well,' answered the weaver. 'Thou must know that we people of Persia are skilled in physiognomy (23) and I saw the woman to be rosy-cheeked, blue-eyed and tall. Now these attributes belong to women who are enamoured of a man and are distraught for love of him; (24) moreover, I saw her consumed [with anxiety]; wherefore I knew that the patient was her husband. As for his strangerhood, I observed that the woman's attire differed from that of the people of the city, wherefore I knew that she was a stranger; and in the mouth of the phial I espied a yellow rag, (25) whereby I knew that the patient was a Jew and she a Jewess. Moreover, she came to me on the first day [of the week]; (26) and it is the Jews' custom to take pottages (27) and meats that have been dressed overnight (28) and eat them on the Sabbath day, (29) hot and cold, and they exceed in eating; wherefore indigestion betideth them. On this wise I was directed and guessed that which thou hast heard.' Therewithal Queen Es Shuhba was moved to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! None can avail to describe thee. Sing to us on the apple,' Quoth Tuhfeh, 'Harkening and obedience.' Then she improvised and sang the following verses:.When Bekhtzeman heard this, he awoke from his heedlessness and said, 'Extolled be the perfection of God the Great! O king, this is my case and my story, nothing added and nought diminished, for I am King Bekhtzeman and all this happened to me; wherefore I will seek the gate of God[']s mercy] and repent unto Him.' So he went forth to one of the mountains and there worshipped God awhile, till one night, as he slept, one appeared to him in a dream and said to him, 'O Bekhtzeman, God accepteth thy repentance and openeth on thee [the gate of succour] and will further thee against thine enemy.' When he was certified of this in the dream, he arose and turned back, intending for his own city; and when he drew near thereunto, he saw a company of the king's retainers, who said to him, 'Whence art thou? We see that thou art a stranger and fear for thee from this king, for that every stranger who enters this city, he destroys him, of his fear of King Bekhtzeman.' Quoth Bekhtzeman, 'None shall hurt him nor advantage him save God the Most High.' And they answered, saying, 'Indeed, he hath a vast army and his heart is fortified in the multitude of his troops.' He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her

husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels..We abode thus till the setting-in of the time of mid-afternoon, when she said, "Needs must I wash before I go." Quoth I, "Get water wherewithal we may wash," and pulled out from my pocket about a score of dirhems, thinking to give them to her; but she said, "I seek refuge with God!" and brought out of her pocket a handful of silver, saying, "But for destiny and that God hath caused the love of thee fall into my heart, there had not happened that which hath happened." Quoth I, "Take this in requital of that which thou hast spent;" and she said, "O my lord, by and by, whenas companionship is prolonged between us, thou wilt see if the like of me looketh unto money and gain or no." Then she took a pitcher of water and going into the lavatory, washed (111) and presently coming forth, prayed and craved pardon of God the Most High for that which she had done..? ? ? ? Midst colours, my colour excelleth in light And I would every eye of my charms might have sight..? ? ? ? And eye that knoweth not the sweet of sleep; yet she, who caused My dole, may Fortune's perfidies for aye from her abstain!.Sailor and Hindbad the Porter, Sindbad the, iii. 199..147. Isaac of Mosul and his Mistress and the Devil dcxc.?THE FOURTH OFFICER'S STORY..(continued)..? ? ? ? g. The King's Son and the Ogress dccccxxxv.? ? ? ? Awaken, O ye sleepers all, and profit, whilst it's here By what's vouchsafed of fortune fair and life untroubled, clear..166. Aboulhusn of Khorassan dcccclix.When I came forth, I swooned away: so I sat down till my trouble subsided; then I made for my comrades and said to them, "I have found the booty and the thief, and I affrighted him not neither troubled him, lest he should flee; but now, come, let us go to him, so we may make shift to lay hold upon him." Then I took them and repaired to the keeper of the garden, who had tortured me with beating, meaning to make him taste the like of that which he had done with me and lie against him and cause him eat stick. So we rushed into the water-wheel and seizing the keeper, pinioned him..? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dcxvi.? ? ? ? Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside..The king approved her speech and bestowed on her a dress of honour and gave her magnificent gifts; after which, for that his choice had fallen upon his younger son, Melik Shah, he married her with him and made him his heir apparent and caused the folk swear fealty to him. When this came to the knowledge of his brother Belehwan and he was ware that his younger brother had been preferred over him, his breast was straitened and the affair was grievous to him and envy entered into him and rancour; but he concealed this in his heart, whilst fire raged therein because of the damsel and the kingship..Woman (The Old) and the Draper's Wife, ii. 55..? ? ? ? And troubles, too, forsook us, who tears like dragons' blood, O lordings, for your absence had wept at every pore..? ? ? ? l. The Foolish Fisherman . dcxxvi.Relief of God, Of the Speedy, i. 174..When El Muradi heard of his release, he betook himself to the chief of the police and said to him, "O our lord, we are not assured from yonder youth, [the Damascene], for that he hath been released from prison and we fear lest he complain of us." Quoth the prefect, "How shall we do?" And El Muradi answered, saying, "I will cast him into a calamity for thee." Then he ceased not to follow the young Damascene from place to place till he came up with him in a strait place and a by-street without an issue; whereupon he accosted him and putting a rope about his neck, cried out, saying, "A thief!" The folk flocked to him from all sides and fell to beating and reviling Nouredin, whilst he cried out for succour, but none succoured him, and El Muradi still said to him, "But yesterday the Commander of the Faithful released thee and to-day thou stealest!" So the hearts of the folk were hardened against him and El Muradi carried him to the master of police, who bade cut off his hand..? ? ? ? Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty..? ? ? ? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and to my soul..One day my master said to me, 'Knowest thou not some art or handicraft?' And I answered, saying, 'O my lord, I am a merchant and know nought but traffic.' Quoth he, 'Knowest thou how to shoot with a bow and arrows?' And I replied, 'Yes, I know that.' So he brought me a bow and arrows and mounting me behind him on an elephant, set out with me, at the last of the night, and fared on till we came to a forest of great trees; whereupon he made me climb a high and stout tree and giving me the bow and arrows, said to me, 'Sit here, and when the elephants come hither by day, shoot at them, so haply thou shalt hit one of them; and if any of them fall, come at nightfall and tell me.' Then he went away and left me trembling and fearful. I abode hidden in the tree till the sun rose, when the elephants came out and fared hither and thither among the trees, and I gave not over shooting at them with arrows, till I brought down one of them. So, at eventide, I went and told my master, who rejoiced in me and rewarded me; then he came and carried away the dead elephant..? ? ? ? Whose subtleness might well infect the understanding folk; And secrets didst thou, in thy cheer, to us communicate..Khelbes and his Wife and the Learned Man, i. 301..Meanwhile, El Abbas abode with his cousin Akil twenty days, after which he made ready for the journey to Baghdad and letting bring the booty he had gotten of King Zuheir, divided it between himself and his cousin. Then he set out for Baghdad, and when he came within two days' journey of the city, he called his servant Aamir and bade him mount his charger and forego him with the baggage-train and the cattle. So Aamir [took horse and] fared on till he came to Baghdad, and the season of his entering was the first of the day; nor was there little child or hoary old man in the city but came forth to divert himself with gazing on those flocks and herds and upon the goodness of those slave-girls, and their wits were amazed at what they saw. Presently the news reached the king that the young man El Abbas, who had gone forth from him, was come back with herds and rarities and slaves and a mighty host and had taken up his sojourn without the city, whilst his servant Aamir was presently come to Baghdad, so he might make ready dwelling- places for his lord, wherein he should take up his abode..Now he had with him nought wherewithal he might cover himself; so he wrapped himself up in one of the rugs of the mosque [and abode thus till daybreak], when the Muezzins came and finding him sitting in that case, said to him, "O youth, what is this plight?" Quoth he, "I cast myself on your hospitality, imploring your protection

from a company of folk who seek to kill me unjustly and oppressively, without cause." And [one of] the Muezzin[s] said, "Be of good heart and cheerful eye." Then he brought him old clothes and covered him withal; moreover, he set before him somewhat of meat and seeing upon him signs of gentle breeding, said to him, "O my son, I grow old and desire thee of help, [in return for which] I will do away thy necessity." "Harkening and obedience," answered Nouredin and abode with the old man, who rested and took his ease, what while the youth [did his service in the mosque], celebrating the praises of God and calling the faithful to prayer and lighting the lamps and filling the ewers (28) and sweeping and cleaning out the place..The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206).? ? ? ? ? b. The Story of Janshah cccxcix. Now there was a ruined building hard by and he climbed up on to a high wall and gave not over clambering hither and thither, of the excess of his carefulness, till his feet betrayed him and he slipped [and fell] to the bottom and died, whilst his companions arose in the morning in health [and weal]. Now, if he had overmastered his corrupt (259) judgment and submitted himself to fate and fortune fore-ordained, it had been safer and better [for him]; but he made light of the folk and belittled their wit and was not content to take example by them; for his soul whispered him that he was a man of understanding and he imagined that, if he abode with them, he would perish; so his folly cast him into perdition. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the man who was lavish of his house and his victual to one whom he knew not"

[Histoire de LEglise Depuis La Creation Jusquau Xiie Siecle Vol 32](#)

[The History of England as Well as Ecclesiastical as Civil Vol 6](#)

[Histoire Du Sacre Et Du Couronnement Des Rois Et Reines de France Precede DUne Introduction Dans Laquelle LAuteur Apres Avoir Considere Le Sacre Sous Ses Rapports Politiques Et Religieux Fait Un Tableau General Du Mode DInauguration Du Souve](#)

[Patriotisches Archiv Fur Deutschland 1785 Vol 2](#)

[Okonomische Entwicklung Europas Bis Zum Beginn Der Kapitalistischen Wirtschaftsform Vol 1 Die Romische Und Germanische Elemente in Der Entwicklung Der Mittelalterlichen Gutsherrschaft Und Der Dorfgemeinde](#)

[Las Calles de Barcelona Vol 1 Origen de Sus Nombres Sus Recuerdos Sus Tradiciones y Leyendas Biografias de Los Personajes Ilustres Que Han Dado Nombre a Algunas Historia de Los Sucesos y Hechos Celebres Ocurridos En Ellas y Delos Edificios Mas No](#)

[Revue DAquitaine 1862 Vol 6 Journal Historique de Guienne Gascogne Bearn Navarre Etc Histoire Archeologie Linguistique Philologie](#)

[Genealogie Biographie Paleographie Diplomatique Statistique Litterature Beaux Arts Sciences](#)

[Geschichte Der Einfuhrung Und Verbreitung Der Reformation in Den Herzogthumern Schleswig-Hosstein Bis Zum Ende Des Sechszehnten Jahrhunderts](#)

[Antiche Rime Volgari Vol 5 Le Secondo La Lezione del Codice Vaticano 3793 Con Aggiunta Di Annotazioni Critiche](#)

[The Aeolian Pipe-Organ and Its Music](#)

[Manuel de LHistoire Ancienne Consideree Sous Le Rapport Des Constitutions Du Commerce Et Des Colonies Des Divers Etats de LAntiquite](#)

[Appendice Alle Opere Di Pietro Giordani](#)

[Das Ureigenthum](#)

[La Vita E Le Opere Di Giacomo Leopardi](#)

[Archiv Fur Die Gesamte Medicin 1842 Vol 2](#)

[Atti Dell Accademia Pontificia de Nuovi Lincei 1892-1893 Vol 46 Anno XLVI](#)

[Baltische Studien 1893 Vol 43](#)

[Public Acts of the Legislature of the State of Michigan Passed at the Regular Session of 1907 Containing Joint and Concurrent Resolutions](#)

[Amendments to the Constitution and the State Treasurers Report for the Year Ending June 30 1907](#)

[Journaux de LAssemblée Legislative de la Province Du Canada Vol 20 Depuis Le 26 Mars Jusquau 9 Juin 1862 Ces Deux Jours Inclus Dans La Vingt-Cinquieme Annee Du Regne de Notre Souveraine Dame La Reine Victoria Etant La Ire Session Du 7me Parlem](#)

[Histoire de la Republique Des Provinces-Unies Des Pais-Bas Vol 1 Depuis Son Etablissement Jusques a la Mort de Guillaume III](#)

[Das Adjektiv ALS Epitheton Im Liebesliede Des Zwolften Jahrhunderts](#)

[Penisola Italiana La Saggio Di Corografia Scientifica Prima Traduzione Italiana Sopra Un Testo Intieramente Rifuso E Ampliato Dallautore Arricchita Di Note Ed Aggiunte](#)

[Theatralisches Quodlibet Oder Sammtliche Dramatische Beytrage Fur Die Leopoldstadter Schaubuhne Vol 1](#)

[Deutsche Buchhändler-Akademie 1887 Vol 4 Organ Für Die Gesamt-Interessen Des Buchhandels Und Der Ihm Verwandten Gewerbe](#)  
[Der Deutsche Pionier 1870 Vol 1 Eine Monatsschrift Für Erinnerungen Aus Dem Deutschen Pionier-Leben In Den Vereinigten Staaten](#)  
[Elements de Chimie Vol 1](#)  
[Schlesiens Vorzeit in Bild Und Schrift Vol 3 Namens Des Vereins Für Das Unter Dem Protektorate Ihrer K K Hoheit Der Frau Kronprinzessin Friedrich Wilhelm Sterbende Museum Schlesischer Alterthümer](#)  
[Repertoire de Pharmacie Et Journal de Chimie Medicale Reunis 1880 Vol 8 Recueil Pratique](#)  
[The Aged Poor in England and Wales](#)  
[Herodoti Halicarnassei Historiarum Libri IX Musarum Nominibus Inscripti Vol 2 Latine Ex Laur Vallae Interpretatione Cum Indicibus](#)  
[Recht Der Handwerker Nach Allgemeinen Grundsätzen Und Insbesondere Nach Den Herzogl Württembergischen Gesezen Das](#)  
[Flora of Tropical Africa Vol 4 Section 2 Hydrophyllaceae to Pedalineae](#)  
[Vida del Angelico Protector de la Juventud San Luis Gonzaga Religioso de la Compania de Jesus](#)  
[Allgemeine Deutsche Bibliothek 1767 Vol 5 Erstes Stuck](#)  
[Deutsche Pionier Vol 3 Der Eine Monatsschrift Für Erinnerungen Aus Dem Deutschen Pionier-Leben In Den Vereinigten Staaten März 1871](#)  
[Briefe Über Zustände Und Begebenheiten in Der Türkei Aus Dem Jahre 1835 Bis 1839](#)  
[Göttingische Gelehrte Anzeigen Vol 1 Unter Der Aufsicht Der Königl Gesellschaft Der Wissenschaften Auf Das Jahr 1825](#)  
[Chimie Inorganique Elementaire Lecons Professees a la Faculte de Medecine](#)  
[Archiv Für Klinische Chirurgie 1874 Vol 17](#)  
[Revue Des Bibliothèques 1902 Vol 12 Publication Mensuelle](#)  
[Zeitschrift Für Theologie Und Kirche 1900 Vol 10](#)  
[Sixteenth Annual Report of the Rhode Island Agricultural Experiment Station 1902-1903 Part II of the Sixteenth Annual Report of the Corporation Board of Managers of the Rhode Island College of Agriculture and Mechanic Arts Made to the General Assembl](#)  
[General DuPont Vol 1 Le Une Erreur Historique D'Après Des Documents Inédits Avec de Nombreuses Cartes Et Fac-Similes de Marengo a Friedland](#)  
[ACTA Societatis Scientiarum Fennicae 1920 Vol 48](#)  
[Pandectes de Justinien Mises Dans Un Nouvel Ordre Vol 21 Avec Les Lois Du Code Et Les Nouvelles Qui Confirment Expliquent Ou Abrogent Le Droit Des Pandectes Contenant Le Titre XLIX Et Les Titres I II III IV V VI VII VIII IX X XII XIII X](#)  
[Poetarum Scotorum Musae Sacrae Sive Quatuor Sacri Codicis Scriptorum Davidis Et Solomonis Jobi Et Jeremiae Poetici Libri Per Totidem Scotos](#)  
[Dictionnaire Universel Vol 24 Lo-Min](#)  
[Vier Und Zwanzig Bücher Allgemeiner Geschichten Vol 2 Besonders Der Europäischen Menschheit](#)  
[The Areas of the United States the States and the Territories](#)  
[Dictionnaire de Theologie Catholique Vol 4 Contenant L'Exposé Des Doctrines de la Theologie Catholique Leurs Preuves Et Leur Histoire Dabillon-Emser](#)  
[Ueber Den Reichthum in Der Christlichen Gesellschaft Vol 2](#)  
[C Velleii Patriculi Hist ROM Ad M Vinicium Cos Libri Duo Cum Annotatis Joannis Henrici Boecleri](#)  
[Biblioteca de Autores Espanoles Desde La Formacion del Lenguaje Hasta Nuestros Dias Vol 1 Comedias Escogidas](#)  
[Biographie Universelle Ou Dictionnaire Historique Des Hommes Qui Se Sont Fait Un Nom Par Leur Genie Leurs Talents Leurs Vertus Leurs Erreurs Ou Leurs Crimes Vol 5](#)  
[Leopoldina Vol 35 Amtliches Organ Der Kaiserlich Leopoldinisch-Carolinischen Deutschen Akademie Der Naturforscher Jahrgang 1899](#)  
[Preussische Jahrbücher 1879 Vol 43](#)  
[Gentes de Buena Fe \(Memorias de Cuatro Pillos\) Vol 1 Las Novela Filosofica y de Costumbres](#)  
[Archiv Für Pathologische Anatomie Und Physiologie Und Für Klinische Medicin 1896 Vol 146](#)  
[In Spanien Und Portugal Tagebuchblätter Aus Den Jahren 1869-1871](#)  
[The Tenth Report of the American Home Missionary Society Presented at the Executive Committee at the Anniversary Meeting May 11 1836 with an Appendix](#)  
[Memoires de L'Academie Des Sciences Inscriptions Et Belles-Lettres de Toulouse 1894 Vol 6](#)  
[Metallurgische Probirkunst Zum Gebrauche Bei Vorlesungen Und Zum Selbststudium](#)  
[American National Standard Programming Language COBOL](#)  
[Inventare Des Frankfurter Stadtarchivs Vol 1 Mit Unterstützung Der Stadt Frankfurt Am Main](#)  
[Commedie del Sig Carlo Goldoni Vol 1](#)  
[Plutarchi Chaeronensis Moralia Id Est Opera Exceptis Vitis Reliqua Vol 5 Pars II](#)

[Initia Operum Latinorum Quae Saeculis XIII XIV XV Attribuuntur Secundum Ordinem Alphabeti Disposita](#)  
[Precis de Philosophie Vol 1 Conforme Au Programme Du Baccalaureat de L'Enseignement Secondaire Psychologie](#)  
[Campagne de 1870-1871 La Deuxieme Armee de la Loire](#)  
[Histoire DElisabeth Reine DAngleterre Vol 1 Tiree Des Ecrits Originaux Anglois DActes Titres Lettres Et Autres Pieces Manuscrites Qui N'ont Pas Encore Paru](#)  
[Cours de Mecanique Appliquee](#)  
[Thomae Hobbes Malmesburiensis Opera Philosophica Quae Latine Scripsit Omnia in Unum Corpus Nunc Primum Collecta Studio Et Labore Gulielmi Molesworth Vol 3](#)  
[Coleccion de Documentos Ineditos Para La Historia de Espana Vol 92](#)  
[Bibliotheca Bultelliana Seu Catalogus Librorum Bibliothecae V. CL. D. Caroli Bulteau Regi a Consiliis Et Secretariorum Regiorum Decani](#)  
[Revue Des Feuilles de Mr Freron Des Academies D'Angers de Montauban Et de Nancy Vol 1 La Lettres a Madame de](#)  
[The Statutes at Large of Pennsylvania from 1682 to 1801 Vol 3 1712 to 1724](#)  
[Chirurgia](#)  
[Belgravia Vol 27 A London Magazine October 1875](#)  
[Neues Gottingisches Historisches Magazin 1794 Vol 3](#)  
[Epitaphier Du Vieux Paris Recueil General Des Inscriptions Funeraires Des Eglises Couvents Colleges Hospices Cimetieres Et Charniers Depuis Le Moyen Age Jusqua La Fin Du Xiiiie Siecle Bernardins-Charonne Nos 525 a 980](#)  
[Jahrbucher Fur Philologie Und Paedagogik 1892 Vol 38](#)  
[A Road Less Travelled](#)  
[Die Schriften](#)  
[Reisen in Birma in Den Jahren 1861-1862](#)  
[A Teaching Brotherhood Finds Its Identity The secularisation Period of 1904-1920](#)  
[La Vita Seducente](#)  
[Grenze Und Liebe Wie Gesunde Ich-Grenzen Zu Mitgefuehl Empathie Und Liebe Fuehren](#)  
[Floored! The Poetry of Maiche Lev](#)  
[Within Shades of Mahogani](#)  
[Amplify Your Impact Coaching Collaborative Teams in Plcs \(Instructional Leadership Development and Coaching Methods for Collaborative Learning\)](#)  
[Icolog Journal of Logics and Their Applications Volume 4 Number 10 New Trends in Logic](#)  
[Sustainable Business in Iowa How Leading Companies Profit from Environmental and Social Responsibility](#)  
[Domherr Der](#)  
[Peoples Liberation Army Air Force Operations Over Water Maintaining Relevance in Chinas Changing Security Environment](#)  
[Soul Kitchen](#)  
[Aaron Rodgers](#)  
[California](#)  
[Handbook of Ceremonies](#)  
[Romance of Geology](#)  
[Felicia Estudia Las Cadenas Alimenticias Trabajar En Bucles \(Felicia Studies Food Chains Working in a Loop\)](#)

---